

БІБЛОС

Журнал бібліографії, критики і рецензій

Ч. 7-8. (I5-I6) ЛИПЕНЬ-СЕРПЕНЬ 1956 Р. II.

ДО 100-РІЧЧЯ НАРОДЖЕННЯ І. ФРАНКА



*15. СЕРПНЯ 1856 р. в с. НАГУЄВИЧІ
+28. ТРАВНЯ 1916 р. у Л Ь В О В І.



КАМЕНЯРІ

Я бачив дивний сон. Немов передо мною
Безмірна, та пуста і дика площина,
А я, прикований ланцом залізним, стою
Під височезною гранітною скалою,
А далі тисячі таких самих, як я.

У кожного чоло життя і жаль порили,
І в оці кожного горить любові жар,
А руки в кожного ланци, мов гадь, обвили,
А плечі кожного дождю ся схилили,
Бо давить всіх один страшний якийсь тягар.

*

І всі ми, як один, підняли вгору руки
І тисячі молотів о камінь загуло.
І в тисячні боки розприскалися шулки
Та відрижи скали; ми з силою розпуки
Раз-по-раз гримали о кам'яне чоло.

Мов водопаду рев, мов битви гук кривавий,
Так наші молоти гриміли раз-у-раз,
І п'яць за п'ядею ми місця здобували;
Хоч не одного там калічили ті скали,
Ми далі йшли, ніщо не спинювало нас.

І кожний з нас те знав, що слави нам не буде,
Ні пам'яті в людей за цей кривавий труд,
Що аж тоді підуть по цій дорозі люди,
Як ми проб'єм її та порівняєм всюди,
Як наші кості тут під нею зогниють.

Та й слави ж людської зовсім ми не бажали,
Бо не герої ми і не багатирі.
Ні, ми невольники, хоч добровільно взяли
На себе пута. Ми рабами волі стали,
На шляху поступу ми лиш каменярі.

І всі ми вірили, що своїми руками
Розіб'ємо скалу, роздробимо граніт,
Що кров'ю власною і власними кістками
Твердий змуруємо гостинець і за нами
Прийде нове життя, добро нове у світ.

І знали ми, що там далеко десь у світі,
Котрий ми кинули для праці, поту й мук,
За нами сльози ллють мами, жінки і діти,
Що други й недруги, гнівні та сердиті,
І нас, і намір наш, і діло те кленуть.

Ми знали це, і в нас не раз душа боліла,
І серце рвалося, і груди жаль стискав.
Та сльози, ані жаль, ні біль пекучий тіла,
Ані прокляття нас не відтягли від діла,
І молота ніхто із рук не випускав.

І так ми всі йдемо, в одну громаду скуті
Святою думкою, а молоти в руках.
Нехай прокляті ми і світом позабуті,
Ми ломимо скалу, рівняєм правді путі,
А щастя всіх прийде по наших аж кістках.

1878 року.

Іван Франко.

"Та прийде час, і ти огнистим видом
Засядеш у народів вольних колі,
Труснеш Кавказ, вперешся Бескидом,
Покотиш Чорним морем гомін волі,
І глинеш, як хазяїн домовитий,
По своїй хаті і по своїм полі..."

бібліографія критика рецензії

Афнер, Григорій: ПОРУЧНИК ІЛЬКО ВОВЧАРЕНКО. Повість з визвольних змагань. (А на заголовній сторінці): історична повість з часів Визвольних Змагань. Накладом автора. Париж, 1952. Сторін 163 та (7 непаг.).

Афнер, Григорій: ЗА ЛЬВІВ. Повість з визвольних Змагань. (А на титульній сторінці): Оповідання з часів Визвольних Змагань. Накладом автора. Париж, 1952 р. Сторін 206 та (II непаг.).

Та його ж : ВИСОТА "227". Повість. Накладом автора, Париж, 1952 р, сторін 184.

Всі три книжки - це перший том запланованої праці, яка появилася за таким порядком: 1. ПОРУЧНИК ІЛЬКО ВІВЧАРЕНКО. 2. ВИСОТА "227", 3. ЗА ЛЬВІВ.

Оце такі три книжки появились з під пера широкого українця, полковника й учасника українських Визвольних Змагань, Григорія Афнера, родом із Полтавщини.

Книжки видані так чепурно й дбайливо, як дбайливо писав їх автор. А це ще зайвий раз доводить, що автор - не лише Лицар воєнної баталії, але й творець культурних надбань, які, на сром нашим видавцям, мусив видавати самотужки.

Та, мабуть, чи не ще більший сором нашим оглядачам літературних новинок! Видані ці книжки 4 роки тому. Автор розсилав їх всім, кого лише знав. Але... за 4 роки хоч би одним рядком було десь згадано про ці, справді дуже цікаві й високопатріотичні та потрібні нашій молоді твори.

Візьмім з першого твору поручника Вовчаренка. Звернім увагу на його зразкову військову службу, його відданість рідній, українській справі, а ще краще - його знахідливість, хист, його сприт і ризик. Саме ті властивості, що нам їх потрібно виховувати в нашій молоді, щоб загартувати її до майбутнього.

Читання творів, що обговорюють наші Визвольні Змагання, це конечні речі для великого народу, що змагає до осягнення своєї найвищої мети - національного визволення. І саме такий же зміст мають обговорювані нами книжки Гр. Афнера.

Щоправда опис здобуття Вічаренком панцеропотягу, нагадує в дечому "Чотири Шаблі" Ю. Яновського, хіба з цією різницею, що твір "Вовчаренко", це до "мозку кісток" суто національний, патріотичний, а його чоловік - поручник українського національного війська, а не якоїсь невизрадної, з бандитським забарвленням збиранини, як то є в Ю. Яновського.

І, якщо шановний автор, пишучи очевидно, зі свого власного життєпису про події в Дніпрящині, а далі подас в описі боротьбу за волю Рідного Краю на престорі Галицької Волости - ми ба-

чимо ідейну молодь, що з усією напругою сили й свідомости змагається з ворогом за право своєї нації бути сувереном своєї рідної землі.

І саме тому й десятник Люлька, зо своїми хлопцями, що розуміючи всю трагічність обставин, свідомо й гордо витримують і дують захищати "Височину 227", хоч їм і загрожує очевидна загибель; і батько поручника Романа Жука, що єдиного сина, який щойно повернувся із австрійського війська - посилав його до української армії, - а це саме роблять за ним і інші батьки, на старого Жука глядячи. А "порушник" воєнного наказу поручник Нагірний (за невиконання наказу) - це сцена, яка теж вказує, що люди люблять своє рідне військо, і не одступлять від свого, поки не досягнуть своєї мети.

Велика подяка Авторіві, що зумів мистецько відтворити в своїх творах "підсоння" днів нашої боротьби за Волю, за самостійність України. Молодь, та й дорослі, читаючи ці живі картини з нашого минулого, справді може мати не лише вдоволення з краси опису боротьби, але й насагу на майбутнє.

Ми не мали на оці докладніше зупинитися на цих, нашого суспільства уваги гідних творах. В короткій статті-огляді, в невеликому журналі годі всебічно охопити ці три книжки. Та на це є й спеціальні люди й друковані органи.

Однак, заторкнувши мимохіть цю справу, ми щиро радимо всім хто любить, так звані, батальні книжки, де життя людей - упрост на волосочку од смерті, - обов'язково придбати твори п.полковника Григорія Афнера.

Шановному ж Авторіві побажаймо сил і здоров'я швидше випустити в світ наступні свої твори: Томи II, III, і IV., що вже готові до друку.

Инж. -агр. М. Лавренко

*

Руданський, Степан: СПІВОМОВКИ. Байки, балади та іст. поеми. Нью Йорк, 1956. Видання Книжарні "Сурма" в Нью Йорку. Сторін XXXII та 309 і (7 непаг.). Ціна \$3.-

Це гарно перевидане (фототип) видання вибраних творів "Співомовки" визначного українського письменника-гумориста Степана Руданського, напевно знайде, як завжди, свого читача, тим більше, що на еміграції такого видання якраз бракувало.

Книжка видана старанно, опрацьована в тверду обкладинку й представляє собою добру й легку лектуру, де побіч байок та балад є й історичні поеми, як "Павло-Полуботок", "Вел'ямін", "Павло Апостол", "Цар-Соловей" та "Омирова Ільйонянка"-уривки.

Як гумор Руданського, що сміявся крізь сльози, - такі ж цікаві й живі своїм змістом згадані історичні поеми, бо хоч тоді московські царі розпинали Україну, то й вьгодні за комуністичних вожаків не має вона волі-долі й карається серед московських посіпаків так жорстоко як це було й за царів.

М. Сич.

ВИДАННЯ АЛЬМАНАХІВ ГУМОРУ І САТИРИ " М І Т Л А "

Видавництво журналу гумору і сатири "Мітла" в Буенос-Айресв Аргентині, крім місячника під такою самою назвою, випустило до-тепер п'ять Календарів-Альманахів " Мітла", що являються на емі грації єдиними того роду збірниками гумору і політичної сатири. Кожне видання багато ілюстроване.

КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1952 рік, сторін 128, має такий зміст:
Передмова: Артим Спиця: Під Новий Рік. Календарна частина. Іван Евентуальний: Одна Аргентині. З воєнного гумору. Харлампій Пательня: Гімн "Мітли". Лукоморія (карикатури В.Цимбала на поезію Пушкіна). Василько: Лютерія. М.Понеділок: Хамелеон. В.Ч-ко:Ви-передки. В.Цимбал: Проект медальйону. Фуфайка: Праісторія про "П" Е.Октябр'ов: Жалібний випадок. Мітлька Трубол'от: Нашот памятни ка. Василько: Романтичний сторож. Іван Евентуальний: Осінні на-строї. "Проекти 64-й і 158-ий". Ю.Тис: Калямбури. Акакій Шпилька : Нова географія. В.Цимбал: Ексарх компарха. Ікер: В Юніон Парку . Фуфайка: Оселедець. Люїс: Казкова країна. Ю.Тис: Гумор у війську Еней: Дещо про кохання. М.Понеділок: Дружба. Ікер: Горе медицині. Василько: Молодим поетам.

КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1953 рік., стор. 128. Обклад. Віктор Цимбал:
Зміст: Ю.Середяк: Чи українцям потрібні гумор і сатира? І.Евен-туальний: Під Новий Рік. Календарна частина. І.Ев.: Літаючі диски. Волок: Світ навиворіт. Виїмки з "Щоденника Селепка Лавочки". А. Шпилька: Бріджова баляда. Ів.Ев.: Якщо завтра війна. М.Понеділок : "Овертайм". Ф.Т.: Термометер. Ів.Ев.: Небувалый базар. Ак.Шпилька : Оркестра. Ч.Ф.: Все для одруження. Гр.Гродов: Полковник Хапайлов М.Трубол'от: Нашот того... М.Понеділок: Шпигун з Індії. Еней: Ко-ти-революціонери. П.Кізко: Як Іван Іванович депутатом став. Ане-кдоти про славних людей. Ю.Тис: Образи; Калямбури. П.Клінгор: Кни жка Степана Гогана. Ів.Евентуальний: Таборовий гумор. Проблема пеленок в ССРСР. Така собі історія, і ін.

КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1954 рік, стор. 128. Обкладинка В.Цимбала:
Зміст: Слово до читачів. Новорічне. Календарна частина. Що ми робити повинні? Еней: Політична елегія в ССРСР. Майк Нетеч: Другий з'їзд. Ю.Тис: Слово о полку Ігореві; Капустяна голова. М.Понеді лок: Будинок відпочинку. Проф.П.Зайцев: Шевченко в карикатурі . Ак.Шпилька: Непорозуміння. Пантелеймон Пічка: Трагедія під він-дою; В лісі. Серафим Гусочка: Герой Сов.Союзу. Інтерв'ю; Розмо-ва порядного русина з малоросом. Ю.Тис: З нотаток бібліофіла. Л. Т.: Невинне подружжя. Анатоль Галан: "Велика Жовтнева". Ікер: Така собі фантазія. Степан Вусатий: Еміграційні Загальні Збори. С.Ю: Чи перша українська карикатура? М.Понеділок: Незалежний делегат

КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1955 рік. Сторін 128:
Зміст: Замість передмови. М.Матвієнко: З Новим Роком, Друзі. Ка-лендарна частина. Ів.Евентуальний: Народоманія. М.Понеділок: Сон рябої кобили. Ак.Шпилька: Автобус винен. Магістер: Не все по ша ну. С.Вусатий: Народний Дім. Сер.Гусочка: Елегантне життя. Фуфа-йка: Історія повторяється. М.Понеділок: Наукова дискусія. Акакій Шпилька: Із споминів старої дівичі; З енциклопедії "Мітли". Мик. Понеділок: В театрі. Тарас Шевченко: Журнал (виїмки). Лист з ССР Ів.Евентуальний: Пригоди Рубенса. Анекдоти про славних людей. С. Вусатий: Балянс патріотичних зборів. д-р А.Паяццо: Еміграційне Ельдорадо. Іван Керницький: "Нарікайло". Анатоль Франс: Помста. З нотаток советського шпигуна, і ін.

КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ на 1956 рік. Сторін 128. Обкладинка - Борис Криків.

Зміст: Замість передмови. З Новим Роком! Календарна частина. М. Понеділок: День урожаю. І. Евентуальний: Антисоняшна поезія. Ст. Вусатий: Не кукурудзяну, а макову кампанію, давай, Нікіто! Історія з Майком. Нарциз Ластівка: Літературні Іграшки. С. Гусочка: Новосілля: Жіночий сприт. Гриць Мотика: Українська Таверна. Василько: Письменник. Іван Манило: Собака-медаліст. М. Понеділок: Телеграма. Ів. Евентуальний: Лист Ігореві Муратову. Ікер: Жовтневі роковини; Анекдоти про славних людей. В атомовому домі. С. Вусатий: Репатріація; Підручник доброї поведінки. М. Хмара: Дарунок для донечки. "На родину". І. Евентуальний: З книги Пародій проф. Єднацький: "Мітла в українській символіці". Степан Вусатий: Еміграційні свєкрухи. М. Понеділок: Послуга. Г. Сперл: В каварні.

Замітка: Всі повище названі збірники гумору і сатири - можна набути по ціні 75с за примірник, або за всі збірники всього \$3.-:

Editorial J. SEREDIK, Casila de Correo 7, Sucursal 7.
BUENOS AIRES, Rep. ARGENTINA.

*

ПЕРШІ ВИДАННЯ ГУМОРУ І САТИРИ НА ЕМІГРАЦІЇ

"ПРОТИ ШЕРСТИ", журнал сатири і гумору, виходив "друком", тобто на циклостилі; зпочатку як тижневик, згодом перейшов на двотижневик, - в таборі УНРРА, І48, Ляндек, Австрія. Видавав його ред. Лев Сенишин при співучасті Івана Евентуального, Ірени Кемпе, Ю. Середяка і інших. Журнал був ілюстрований, дуже часто, вдалими карикатурами. Перше число вийшло без дати (фактично вийшло 27, чи 28 квітня 1946 року). Останнє, з порядковим числом І2 (4І) вийшло І. 6. 1947 р. Тираж 500 примірників.

"МИЛОСЕРДНИЙ ЗАЙЧИК" та інші дичяті казки, написав Іван Евентуальний. Рисунки в тексті - Лев Сенишин, сторін І6, рік видання 1947, циклостилеве видання.

"А ЩО ЧУВАТИ?" (Смішки), Іван Евентуальний, рік видання 1947, сторін 24, циклостилеве видання.

"МОЇ ЗНАЙОМІ" (Сатири) - Іван Евентуальний, рік видання 1948, ст. 40, циклостилеве видання.

Всі ці три видання ілюстрував ред. Лев Сенишин. Тираж їх незначений.

*

Д О П О В Н Е Н Н Я

В "Біблосі", ч. 7/55р, на стор. І4, подано список друкованих книжок в Аргентині за 1945-1954 рр. У списку опущено: "ЩОДЕННИК СЕ ЛЕПКА ЛАВОЧКИ", В-во "Мітла", сторін І54 + 6. Ілюстрації до книжки виконав Олександр Климко. Ціна \$І.-
Понадто доповняєм, що ПЕРШЕ число журналу "МІТЛА" появилсь точно І5. березня 1949 р. і виходить щомісяця вже 7-ї рік.
Знова ж у Бразилії виходить ще "МІСІОНАР", вид. 00. Василіян.

*

П Л А С Т О В І В И Д А Н Н Я



СЕРІЯ: ЗАПИСКИ УКРАЇНСЬКОГО ПЛАСТУНА

1. Фіголь, А., д-р: РОЛЯ ВИХОВНИКА В ПЛАСТІ. Мюнхен, 1946, сторін 20. Циклостиль. Формат вел. 8-ка.
 2. Гут-Кульчицький, Єв., інж.: ПРОГРАМА ПЛАСТОВОГО ВИХОВАННЯ. Мюнхен, 1946, сторін 27. Циклостиль.
 3. Фіголь, А., д-р: ОРГАНІЗАЦІЯ ПРАЦІ. Мюнхен, 1946, ст. 27. Циклостл.
 4. Самотулка, Т.: ШЛЯХ ПЛАСТОВОГО НОВАКА, I. (Матеріяли), Мюнхен, 1946, сторін 2 I, циклостиль.
 5. Самотулка, Т.: ШЛЯХ ПЛАСТОВОГО ЮНАКА, II. (Матеріяли), Мюнхен, 1946, сторін 19, циклостиль.
 6. Самотулка, Т.: ІСПИТ НА ПЕРШІЙ СТУПІНЬ ДЖУРИ (Матеріяли для новачків). Мюнхен, 1946, сторін 26. Циклостиль.
 7. Самотулка, Т.: ІСПИТ НА ПЕРШІЙ СТУПІНЬ ДЖУРИ (Матеріяли II.) Мюнхен, 1946, сторін 16, циклостиль.
 8. *ПЛАСТОВА ПРОБА. Допомічні матеріяли. Мюнхен, 1946, сторін 39, циклостиль.
 9. *ВПОРЯД ДЛЯ ПЛАСТУНІВ. Мюнхен, 1946, сторін 32. Циклостиль.
 10. Самотулка, Т.: ШЛЯХ ПЛАСТОВОГО НОВАКА, I. Мюнхен, 1946, сторін 27, Циклостиль (2ий наклад).
 11. Самотулка, Т.: ШЛЯХ ПЛАСТОВОГО НОВАКА, II. Мюнхен, 1946, сторін 26., циклостиль (2-ий наклад).
 12. Самотулка, Т.: ШЛЯХ ПЛАСТОВОГО НОВАКА, III. Мюнхен, 1946, ст. 26. Циклостиль.
 - (13. і 14. числа порядкового - не маємо, бо, як зазначено в інших з цієї серії виданнях - вони не появились взагалі.)
 15. Фіголь, Атанас, д-р: ІДЕОЛОГІЧНІ ОСНОВИ СЕНЬЙОРСЬКОГО РУХУ. Мюнхен, 1947, сторін 18, циклостиль.
- Друком з цієї серії появились такі видання в Видавництві "Молоде Життя":
16. Янів, Володимир, д-р: ДО ВЕЛИКОЇ МЕТИ (Виховний ідеал Пластового Руху). Пластове видавництво "Молоде Життя". Авґсбург, 1948 р. сторін 16.
 17. Гут-Кульчицький, Єв. інж.: НАШЕ ДОВКІЛЛЯ ПІДЧАС МАНДРІВКИ. В-во "Молоде Життя", Авґсбург, 1948, сторін 16.
 18. Гладкий, Яро: ПЛАСТОВИЙ ІНДИВІДУАЛІЗМ. Пластове В-во "Молоде Життя", Авґсбург, 1948, сторін 20.
 19. Старосольський, Юрій, проф., д-р: ІДЕЙНИЙ ВИРЯД ПЛАСТУНА. Та Мілянич, Атанас, інж.: ФІЗИЧНИЙ І ГОСПОДАРСЬКИЙ ВИРЯД. В-во "Молоде Життя", Авґсбург, 1948, сторін 19.
 20. Паліїв, Цьопа: ПОГЛИБЛЮЙМО ПЛАСТОВУ ПРАЦЮ. В-во "Молоде Життя", Авґсбург, 1950 р, сторін 16.

21. Фіголь, А, д-р: ДУМКИ ПРО СУЧАСНИЙ СТАН ПЛАСТОВОГО РУХУ. В - во "Молоде Життя", Мюнхен, 1950, сторін 16.

22. Паліїв, Цьопа, пласт.-сен. кер.: НАПРЯМНІ ДЛЯ РІЧНОГО ПЛЯНУ ПРАШУ У ПЛАСТОВИХ З'ЄДНАННЯХ.. В-во "Молоде Життя". Нью Йорк-Торонто, 1954 сторін 14.

23. (немає). 24. *ПРАВИЛЬНИК УЛЯДУ ПЛАСТУНІВ КЮАКІВ. Ч. I. Видання Головної Пластової Булави. Нью Йорк-Торонто, 1955, сторін 53.

25-26 (немає). 27. *ПРАВИЛЬНИК УКРАЇНСЬКОГО ПЛАСТОВОГО СЕНІОРАТУ. Видання Головної Пластової Булави. Нью Йорк-Торонто, 1955, сторін 17 та (3 неп.). Циклостиль.

ІНШІ ПЛАСТОВІ ВИДАННЯ (РІЗНІ)

Бейден-Пауел оф Гілвелд: СКАВТІНГ ДЛЯ ХЛОПЦІВ. Авторизований переклад. Видання Світового Братерства (Євгена Кульчицького). Видавництво "Молоде Життя", Мюнхен, 1950, сторін 307 + ХУІ. Друк.

*В ДОРОГУ. Пластовий Співаник. В-во "Молоде Життя". Авґсбург, 1949 р сторін 192 (друк).

Івашко, В. о.: (опрацював): ПЛАСТОВИЙ АДРЕСАР. Додатов до "Пластового Вісника", ч. 12/15 за грудень 1949. Торонто-Принс-Альберт. Сторін 16 + I. Циклостиль.

*БЮЛЕТЕНЬ КОМІТЕТУ ПОСВЯЧЕННЯ першого пластового дому в Дітройті Перше число з датою 25.9.1951. Як останнє ч. появилося ч. 3 від 27-28 жовтня 1951 р. Циклостиль.

*ВАДЕ МЕКУМ. Гутірка з впорядчицями. Видає Курінь "Перші Стежі", з дорученн, і за програмою Кадри Виховниць. Гутірка ч. I. Липень, 1955 р. Сторін 65 + 3 та (I). Циклостиль.

*ВІСТІ БУЛАВИ. Орган Булави Команданта Пластунів для інформації та вишколу пластових виховників. Союз Українських Пластунів. Мінхен, (а від ч. I (9) з I. січня 1951 - Гартфорд, Конн.). Перше число з датою 15 січня 1948 року. Циклостиль.

*ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ. Круг Новацьких Виховників. Союз Укр. Пластунів (від ч. 9 з датою 1954 - Конференція Українських Пластових Організацій), Мюнхен, (а ч. 3, з 1950-1951 - Мюнхен-Ньюарк-Торонто, а від ч. 9. з 1954 - Нью Йорк-Торонто). Циклостиль.

*ВУЗОЛ. Видає Пластовий Журналістичний Гурток. Торонто. Перше ч з датою 21.6.1952 р. Циклостиль.

*ІНФОРМАТОР КОШОВОГО. Видано заходом К.П.С. на Канаду і З.Д.П.А. Торонто, 1952, сторін 25. Циклостиль.

*МОЛОДЕ ПЕРО. Місячник(?) Пластової Станиці - Рочестер. Появилось лише одно число (без дати). Сторін 15. Циклостиль.

*НА ШЛЯХУ ДО ВЕЛИКОЇ МЕТИ. Одноднівка Пласт. Станиці Нью Йорк з приводу I-го З'їзду Пласту в ЗДА 14-15 квітня 1951. Сторін 18. Циклостиль.

*ПІДРУЧНА КНИЖЕЧКА ПЛАСТУНА. Видання КПС -ЗДА. Нью Йорк, 1955 р, сторін 80. (Друк).

*НА ЗМІНУ. Журнал старшого пластуництва (від ч.3-4/5-6/) за березень-квітень 1952 назва звучить: "Іскра Сокильської Ватри-На зміну". Видає Комісія для справ УСП-ів на ЗДПА (від ч.3 за листопад-грудень 1951 видає редколегія при Красвому Рефераті УСП-ів на ЗДПА, а від ч.3-4 (6-7) видає Красвий Реферат УСП-ів на ЗДПА, Лорен, (від ч.3.-Гартфорд, а від ч.3-4(6-7)- Нью Йорк-Гартфорд). Перше ч. появилось з датою березень 1951 р, циклоциль.

*"БАЙДА"ОДНОДНІВКА. З приводу Дня Українського Моря і посвячення вітрильника Гуртка Морських Пластунів "Нептун". Чикаго, 30 серпня, 1953 року. сторін 6. Циклоциль.

*ОДНОДНІВКА 22 травня 1955 року. Залога Дітройт 25-го Куреня УПС "Чорноморці" з нагоди Свята Моря. сторін 16. Циклоциль.

*ОДНОДНІВКА ПЛАСТОВОЇ СТАНИЩІ ЧІКАГО з нагоди 40-ліття українського Пластового Уладу. Накладом Осередка Праці Старших Пластунів і Старших Пластунок. Чикаго, 1 червня, 1952 р. сторін 19 (циклоциль).

*ОДНОДНІВКА 5-го КУРЕНЯ УЛАДУ ПЛАСТУНІВ ЮНАКІВ ім. Сотника Федя Черника в Міттенвальді. Мюнхен, 1950, сторін 33. Циклоциль.

*ОДНОДНІВКА III-го КУРЕНЯ У.У.С.П. "ЛІСОВІ ЧОРТИ" (в першу річницю свого існування). /без місця вид./ 1947 року, ст. 12. Циклоциль.

*"ОРІОН". Листок Дружнього Зв'язку 25-го Куреня УСП-ів Чорноморці. I-ий Самостійний Гурток УСП-ів "Чорноморці" (а від 5 ч.-Курінь УС П-ів "Чорноморці". чч. I-4 і I3-35 - Дітройт; чч. 5-12 - Ст. Луїс; ч. 36 і чергові - Торонто; чч. 5-12 - гектограф; інші числа - циклоциль. I-ше число з датою 20.4.1951. Неперіодично.

Пеленський, Е.Ю.: ПЛАСТОВИЙ ГУРТOK. 2-ге видання, як додаток до ч.4/51 "Вістей Булави ГКП-ів. (Без місця вид.) (Гартфорд), 1951 р. сторін 12, циклоциль.

*ПЛАСТОВИЙ АДРЕСАР НОВОПРИБУЛИХ ДО КАНАДИ УКРАЇНСЬКИХ ПЛАСТУНІВ і ПЛАСТУНОК. Стан на 15.10.1948. Видав Реферат Преси та Інформації Красвого Уповноваженого Головної Пластової Старшини "Союзу Українських Пластунів", як додаток до "Пластового Вісника", ч.2., Вінніпег, Ман., Канада, 1948, сторін 9 (циклоциль).

*ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК. Для внутрішнього вжитку Українських Пластунів і пластунок. Видає Уповноважений Головної Пластової Старшини на З.Д.П.А. (від ч.9(12) за вересень 1950 - видає Красвий Пластовий Провід на З.Д.П.А., а від ч.6.(21) з 15.5.1951 - видає Красва Пластова Старшина на ЗДПА. Дітройт, ч.1.(28) за квітень 1952 - Клівленд, ч.2(29) за тварень, 1952 - до ч.4(31) за липень-вересень 1952 - Клівленд-Лорейн, Огайо. Ч.5(32) за листопад-грудень 1952-ч.2(34) за лютий-березень 1953 - Клівленд-Дітройт; ч.3(35) за вересень-жовтень 1953, ч.5(37) за грудень 1953 - Нью Йорк-Дітройт; ч.6(38) за січень-лютий 1954 - Нью Йорк; ч.2(39) за березень 1954 і наступні - Нью Йорк-Дітройт). Перше число появилось з датою Жовтень м. 1949. Циклоциль.

*ПОКЛІН КОБЗАРЕВІ. Одноднівка I. Самостійного Пластового Юнацького Гуртка "Олень" ім. Тараса Шевченка, з нагоди Шевченкових Днів, 9-10.3. Міттенвальд, 1947, сторін 12. Циклоциль.

*ПРАВИЛЬНИК УЛАДУ СТАРШИХ ПЛАСТУНІВ І СТАРШИХ ПЛАСТУНОК. Союз Ук Пластунів, Мюнхен, 1948, сторін 39. Циклоциль.

*ПРИПИСИ ПРО ПЛАСТОВИЙ ОДНОСТРІЙ І ПЛАСТОВІ ВІДЗНАКИ. Команда С. У.П. Емігрантів, Мюнхен, 1946, стор. 9 та (2). Циклоциль.

Старосольський, Юрій, ЛЧ: ВЕЛИКА ГРА. Гутірка про ідею й методу пластування. Пластове Видавництво "Молоде Життя". Мюнхен, 1948 р. Сторін 67 (друк).

Приблуда, Гена, зложив... КАЛЕНДАРЕЦЬ ДЛЯ МОЛОДІ на рік 1955. Видання Крайової Пластової Старшини в ЗДА. Нью Йорк, Дітройт, 1955 року сторін 96. Друк.

*ПОРАДНИК ТА ІНФОРМАТОР ДЛЯ МОРСЬКИХ ПЛАСТУНІВ (від ч. 4-го, назва звучить: "Порадник та Інформатор для Морських та Летунських Пластунів в ЗДПА". Бюлетень Підрефератів Морського та Летунського Пластування). Неперіодичне видання субреферента морського пластування в З.Д.П.А. Дітройт. Перше число появилось з датою 1953. Циклостиль.

*ПРАВИЛЬНИК УЛАДУ ПЛАСТОВИХ НОВАКІВ І НОВАЧОК. Прастове Видавництво "Молоде Життя". Дітройт, 1953, сторін 40. Циклостиль.

Самотулка, Теодосій: ОТРОК. Історичні гри. Пластове В-во "Молоде Життя", Мюнхен, 1951, сторін 88 та (7). Друк.

Самотулка, Теодосій: 25 РІЧЧЯ НОВАЦЬКОГО РУХУ. Бібліотека журналу "Вогонь Орлиної Ради", ч. I. Філадельфія і Нью Йорк, 1955, р. сторін 53 + II та (2). Циклостиль.

*У ПОХОДІ. Видання Української Пластової Групи в Стемфорді, Конн, ч. I. з датою 1951 р. (Мабуть вийшло лише одно число). Ст. 20. Циклс.

* Подав: О. Гаврилюк, Ст. Чарлс, Мо.

*

Д И Т Я Ч А ЛІТЕРАТУРА (Доповнення)

Олесь, О.: БАБУСИНА ПРИГОДА. Прага, 1941 року. Видавництво "Пробоем", сторін 15.

Олесь, О.: БАБУСЯ В ГОСТЯХ У ВЕДМЕДЯ. Прага, 1941 року. В-во не зазначено. Сторін 16.

Олесь, О.: ВЕДМІДЬ В ГОСТЯХ У БАБУСІ. Прага, 1941 року. В-во не зазначено. Сторін 16.

Олесь, О.: ГРИЦЕВІ КУРЧАТА. (Прага), рік? . Видавництво "Нашим Дітям", сторін 14.

Подав: Л. Бачинський, Клівленд.

*

"ЗА ВОЛЮ І НЕЗАЛЕЖНІСТЬ". В десяту річницю створення Української Повстанської Армії (УПА). Одноднівка, видана КО СУМ, Сан Павло, жовтень 1952 року, сторін 8. Бразилія.

*

НОВІ ВИДАННЯ

(Продовження)

82. Ф. П.: ІЛЮСТРОВАНІЙ ПІДРУЧНИК ШВЕДСЬКОЇ РУХАНКИ, ігор і змагів ритмічних вправ, дитячих забав. На основі підручника Л. Н. Тернгрена, зладив... , учитель руханки. Видавництво "Говерля". Нью-Йорк, 1956, сторін 344 та 3 + (5). 347 ілюстрацій, ціна \$3.-
83. Марченко, Петро: ВІСНЕ Й НЕВМИРУЩЕ в мистецтві Оленки Гердан-Заклинської, лауреата Міжнародного Фестивалю-Танку в Брюсселі, творця і маестрового виконавця мистецьких танкових креацій :- "Плач Ярославни", "Римський Фонтан", "Колискова", "Дорога" та інших танкових композицій. Накладом автора. Нью-Йорк, 1956 р. Сторін 32 + (4). Ціна 75с. Друкарня "Дніпро", Нью-Йорк.
84. Горішний, Микола: ШЛЯХОМ ПІСЕНЬ. Вірші. Джерзі Ситі, Н. Дж. , сторін 38, ціна 50с. Друкарня "Дніпро", Нью-Йорк.
85. Качуровський, Ігор: В ДАЛЕКІЙ ГАВАНІ. Поезії. (Видало) Об'єднання Українських Письменників "Слово". Нью-Йорк - Буенос-Айрес, 1956 року. Сторін 87 та (1 неп.). Рисунок на обкладинці роботи-Валерії Гутник. Тираж 1000 примірників.
86. Франко, Іван: ТВОРИ. Том I. Видавниче Товариство "Книгоспілка" Нью-Йорк, 1956 року. Обкладинка та обгортка П. П. Холодного. 3 передмовою М. Шлемкевича. Том I. Книга I-ша- ОПОВІДАННЯ (12 оповідань) та додатки. Сторін VIII та 184. Том I. Книга II-га- ОПОВІДАННЯ (6 оповідань) та додатки з "Увагами" І. Лизанівського. Сторін 287 та (9 непаг.). Ціна (дві книги в одному томі) в передплаті \$3.- (Має появитися всіх 20 томів творів Франка).
87. Свидницький, Анатоль: ЛЮБОРАЦЬКІ. Сімейна хроніка. Накладом Української Видавничої Спілки. Лондон, 1956 року. Сторін 236 Ціна в ЗДА \$1.50.
88. Франко, Іван: ВИБІР ІЗ ТВОРІВ. Вступна стаття Володимира Радзкевича. Видання Наукового Товариства ім. Шевченка. Нью-Йорк - Париж 1956 року. Вибір зроблений філологічною Секцією НТШ. Редактор: Кость Кисілевський. Обкладинка роботи Дам'яна Горняткевича. Друкарня "Свободи", Джерзі Ситі. Сторін 393 та (3 неп) Формат вел. 8-ка. Ціна \$3.-
- 89.*THE BLACK DEEDS OF THE KREMLIN A WHITE BOOK. Vol.2. The Great Famine in Ukraine in 1932-1933. DOBRUS The Democratic Organization of Ukrainians Formerly Persecuted by the Soviet Regime in U.S.A. Detroit, 1955 U.S.A. Printed for the FUP The World Federation of Ukrainian Former Political Prisoners and Victims of the Soviet Regime. Globe Press. Detroit 1955. (Title on the cover: The Black Deeds of the Kremlin a ... White Book). 712 pages. Price \$7.00.(bound).

 Це є і в Вашому інтересі вислати до "Біблосу" один-два примірники своїх видань для їх точного і вчасного спису в нашому журналі! Тому не зволікайте та не жалійте своєї пересилки, це оплатиться Вам!



ВИДАННЯ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ (СУМ)
(Німеччина)

"АВАНГАРД", журнал для молоді. (Наука і знання, література, суспільно-політична думка). Виходить уже 10-ий рік (спочатку, як місячник великого формату на циклостилі, згодом - друком великого формату, а тепер виходить, як кварталник звичайної 8-ки на 120 сторінок друку, як Орган Центрального Комітету Спілки Української Молоді (СУМ). Редагує колегія. Друкується в Лондоні, то в Мюнхені. Адреса: Авангард, Мюнхен, 8, Цеппелінштрассе, 67/0, Німеччина. (Новіші числа друковані в Мюнхені в друкарні "Ціцero".)

"ОРЛИКИ". Журнал для дітей. Бібліотека Юного Сумівця ч. I. Переклад крайового матеріалу. Видання Відділу Юного СУМУ'у при Центральнім Комітеті Спілки Української Молоді. Мюнхен-Лондон - 1954. Кооперативна друкарня "Ціцero", Мюнхен. Сторін 29 і (3).

"ЗНАННЯ" журнал виховників Юнацтва Спілки Української Молоді, рік I., число I. Мюнхен-Лондон, грудень 1954 року. Сторін 16. "Знання" видається для внутрішнього вжитку Спілки Української Молоді, як офіційний журнал Відділу Юнацтва СУМУ'у при ЦК. Головний і відповідальний редактор: В. Леник. Літературно-мовний редактор: П. Кізко. Адреса Редакції і Адміністрації: "Знання", Мюнхен, 8, Цеппелінштрассе 67. Німеччина.

"ЗНАННЯ", решта все це саме, як повище; Рік II. ч. I (2), жовтень 1955 року. Сторін 16. "Знання" видається... і т.д., як повище.

"ЗНАННЯ", журнал... і т.д., як повище. Рік II. ч. 2 (3). Грудень, 1955 рік. Сторін 16. "Знання", видається... і т.д., як повище.

"ЗНАННЯ", журнал... і т.д., як повище. Рік III. ч. I (4). Лютий - 1956 рік. Сторін 16. "Знання" видається... і т.д., як повище.

*

Д О В І Д Н И К

"О У Н В СВІТЛІ ПОСТАНОВ ВЕЛИКИХ ЗБОРІВ, КОНФЕРЕНЦІЙ та інших документів з боротьби 1929- 1955". (Збірка документів). Бібліотека Українського Підпільника, ч. I. Видання Закордонних Частин Організації Українських Націоналістів. (Мюнхен) 1955 року. Сторін 368 та (4 неп.).

"УКРАЇНА ПРОТИ МОСКВИ. (Збірка статей). Бібліотека Українського Підпільника, ч. 2. Видання Закордонних Частин Організації Українських Націоналістів. (Мюнхен), 1955 року. Сторін 388 та (4) непаг.

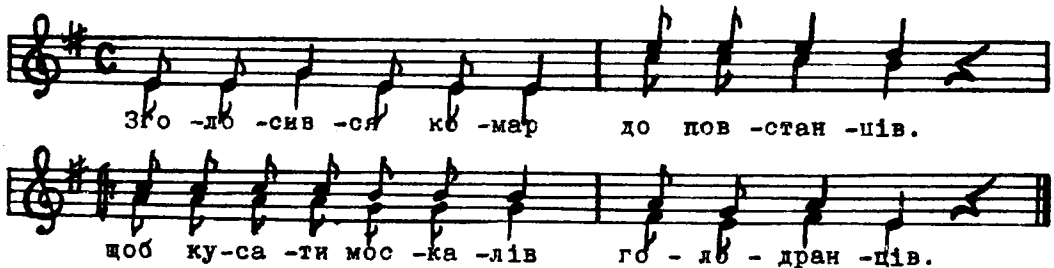
(Обі книжки видані дуже старанно, в твердій оправі, й мають окреме призначення. По книгарнях не продаються.)

*

Якщо Ви бажаєте, щоб Ваші видання були відомі своїм і чужинцям - Ви повинні конечно вислати по 1-2 пр. до опису їх в "БІБЛОС" який розсилаємо по всіх бібліотеках, університетах, музеях, і т.п. Ми з вдовільям стверджуємо, що багато американських університетів і Публ. Бібліотек передплачують наш журнал "БІБЛОС"!!!

м. СДЧ.

Пісня про Комаря



1. Зголосився комар до повстанців,
Щоб кусати москалів голодранців.
2. Тук-стук в лісі гук! Кують зброя
Комареві ковалеві під горою.
3. Ой, та виліз комар аж на дуба,
Чи не вийде із села муха люба.
4. Ой, рух у селі коло мосту...
Взяли муху, завели до колгоспу.
5. Затрубили трубачі: "Нуж, до зброї!"
Позлітались комарі - цілі рої.
6. Позлітались комарі рятувати
Комареву мушку-душку визволяти.
7. Гу-гу-гу, загуло, гей заграло,-
Утікають москалі, як попало!...
8. Утікає москалів ціла рота,
Погубили "Галіфе" на воротах.
9. Утікають москалі, ледве дихуть,
Вже нам муху до колгоспу не запишуть.
10. Слава, слава комарю лицарику!
За перемогу, за відвагу превелику.
11. І ми враз затягнім пісню, друзі
Та про славу комарину в темнім лузі.

*) Ми помістили повищу повстанську "Пісню про Комаря" тому, щоб зберегти повний її зміст! Щоправда, вона, ця пісня є поміщена в "СПІВАНІКУ УПА", але там лиш подана одна, перша строфа, а тут її подаємо в повній формі.

О г о л о ш е н н я

УВАГА!**Я К Щ О Б А Ж А Є Т Е :****УВАГА!**

МИ МАЄМО ЛИШЕ ПАРУ КОМПЛЕТІВ ГЕНЕРАЛЬНОЇ КАРТИ (МАПИ) УКРАЇНИ В АРКУШАХ І МОЖЕМО ЇЇ ПРОДАТИ ЗА КОМПЛЕТ \$100.- (коло 70 аркушів), АБО ПО-ОДИНОКО ЗА ОДИН АРКУШ \$2.-

Словом - маємо цілу СХІДНУ ЄВРОПУ, а зокрема УКРАЇНУ, від її найдалше висунених західних земель - по Одеса-Київ - включно! О п и с у є м о : (подаємо напрям із заходу на схід, придержуючись північної ширини, за аркушами, що відповідають географічним описам даної округи, і так):

КОШИЦІ, ТАРНІВ (прямо повище напівніч!); Мукачів, УЖГОРОД, ПЕРЕМИШЛЬ і Люблін; САТУМАРЕ-НЕМЕТІ, ТУРКА, САМБІР і Замість; Мармарош-Сигіт, СТАНИ СЛАВІВ, ЛЬВІВ, КОВЕЛЬ і КОБРИН; Георгені, СНЯТИН, КОЛОМІЯ, БРОДИ, ЛУЦК і ДОРОГИЧИН та СЛОНІМ (Білорусь); Піятра, ЧЕРНІВЦІ, ГУСЯТИН, ОСТРІВ, РІВНО, ПІНСЬК і Несвіж; Ясси, МОГИЛІВ, ПРОСКУРІВ, Старо-Константинів, РОКІТНО, ТУРІВ і СЛУЦК; Гадац, Білгород, КШИНІВ, СОРОКИ, ВИННИЦЯ, ЖИТОМІР, ОБРУЧ ПЕТРИКОВО і ГЛУСК (Білорусь); Сулина, Татар-Бунар, БЕНДЕРИ, БАЛТА, БРАЦЛАВ СКВІРА, ЧАБНО, МОЗИР і Бобруйсь (на Білорусі); ОДЕСА, КАТАРЖІ, АНАПІЇВ, Умань, КИЇВ, ЧЕРНОБИЛЬ і далі наліво - (Білорусь) - Річиця і Рогачів. Це все, що відноситься до України. Маємо теж по пару примірників і далі на північ, і південь висунених областей, і їх теж можемо продати на бажання, якщо хтось подасть якої ще області бажав би набути?

Кожний аркуш має около 80 сантиметрів довжини та 50-60 сантиметрів ширини. Виданні вони "Мілітаргеографішен Інститутом у Відні. В поділці :- І:200.000 кожна з 1939, 1940 та 1941 років! (Отже це нові карти!)

ВСІ КАРТИ (МАПИ) є КОЛЬОРОВІ і представляють точний опис ВСІХ ПОСЕЛЕНЬ всіх об'єктів, що були в тому часі (1941 р.) на цьому просторі! Зазначені всі шляхи, стежки, фільварки, хутори і ін. Це є мапа-карта дуже точна, якою послуговувались нім. війська. Її маємо по пару примірників і можемо продати найрадіше комплектами. А якщо ні, і поодинокі, значить аркушами.

Для прикладу подаємо точний опис аркушу карти-мапи ГУСЯТИН. Отже вона охоплює: Кут південного заходу - місцевість ЗАСТАВНА - і напівніч - Більче-Угринь, Копичинці, Сухостав-Ілавче і Ходачків Малий (на самій вже північній частині: з півночі - Поляни-Третельники і Грузевиця; а по східній стороні - (з півночі на південь): Війтівці, - Волковичі - Вижні - Томашівка Вижна-Ганівка-Чанькова-Рахнівка-Китайгород-Грушева і Негор'яни (вже в південно-східному куті). Ми подали лише пару назов, щоб зорієнтувати в величині даної карти.

ХТО СКОРІШЕ ЗАМОВИТЬ - МАТИМЕ! Замовляти в ГОВЕРЛІ, 41, Е. 7а вул. Н. Йорк.

УВАГА!	НОВЕ ВИДАННЯ!	УВАГА!
НА ВІЧНУ ГАНЬБУ ПОЛЬЩІ!		
Книга, яку Ви повинні мати в своїй хаті, бо це є: а) Опис польських варварств та злиств за час ганебної пацифікації в 1930 р.; б) Протоколи очевидців, зізнання побитих, лікарські свідчення, судові документи, описи й звіти; в) Документ, що свідчить про наше життя під Польщею.		
Замовляйте вже! Ціна цієї великої книги \$3.00. Адресуйте:		
HOWERLA, 41 East 7th Street, New York 3, N. Y.		

МАЄМО ШЕ ТАКИХ 4 СПЕЦІАЛКИ :

1. РУДКИ і КОМАРНО, І:75.000,
2. ЯВОРІВ і ГОРОДОК це саме
3. КАМ'ЯНКА СТРУМИЛОВА " ,
4. БОРЩІВ ця сама под. (Це є мапи не лише міст тат названих, але всієї округи і сотні різних місцевостей! Ціна за всі 4 мапи \$10.-



НАША РОЗМОВА

***Вп. п. Орест Гаврилюк, Сейнт-Чарлз, Мо.: Широ Вам дякуємо за надіслані матеріяли й посилки, які вповні використали в цьому ж числі "Біблосу".

Ми лише дещо поминули, а це тому, що деякі назви, які Ви теж подали, ми вже їх скоріше використали; а ще інші Вами подані назви, це переважно давніші видання (з 1929) які можемо подати хіба окремо, як раритети, бо ми, поки що - не описуємо всіх книжок всуміш, а придержуємося тієї напрямної, що її подавали ще в перших числах "Біблосу".

За все подяка і привіт!

***Вп. ред. Юліян Середяк, Буенос Айрес, Аргентина: За листа, привіт і замітки, а головню за матеріяли - широко Вам дякуємо. Все використаємо, а інше - беремо до вимога. Адресу Вашу доповняємо і сподіємось, що наступні числа одержуватимете точно і без труднощів.

Книжку "Рейд у невідоме" одержали і її описали, а теж зрецензували в попередньому числі нашого журналу. Привіт!

***Вп. п. Хомань, Д., Вінніпег, Канада:

Ми отримали суму \$4.- за що переслали Вам комплект чисел "Біблосу" за 1955 рік, а \$2.- вписали на передплату "Біблосу" за біжучий, 1956 рік.

Замовлені Вами книжки теж уже вислали і Ви повинні їх одержати.

Вітаємо Вас в рядах наших читачів і передплатників!

***Вп. проф. Близнак, Іван, Нью Йорк:

Широ дякуємо Вам за передані матеріяли, які ми використали в попередньому ч. "Біблосу". Широ Вас вітаємо!

Хв. Видавництво "УКРАЇНЕ", Мюнхен, Німеччина:
Широ дякуємо за посилку Вашого цінного журналу "Україне" (на німецькій мові), ч. 1/2 за 1956 рік, який одержали, а взаїну вислали Вам числа нашого журналу "Біблос", який вислатимемо і в майбутньому. Щераз дякуємо і вітаємо!

***Вп. інж. П. К.: Широ Вам дякуємо за пам'ять і побажання, а головню, за всі Вами порушені справи! Віримо разом з Вами, що це дасться теж перевести в життя і наш "дуже корисний і інтересний журнальчик", як пишете - буде справді ще цікавішим і почитнішим. Хоч мусимо відразу щераз зазначити, що статтей помічного характеру, ми таки не будемо ніколи поміщувати! Це теж відноситься до Вашої одної статті, що її не помістили, бо, не зважаючи на всі її "добрі прикмети" - це виглядало б на "малу рекламу" й похвалу, а цього ми не хотіли і не хочемо! Ми хочемо ще жити і працювати далі так скромно, як можемо, а як Бог нам допоможе - буде ще краще! Вірю, що наші відносини і далі будуть, як досі - щирі і дружні. Привіт!

ПОВІДОМЛЯЄМО, ЩО ВСІ ПОПЕРЕДНІ ЧЧ. "БІБЛОСУ" МОЖНА В НАС ОДЕРЖАТИ ЗА суму \$2.- (це є комплект за 1955 р) Водночас запрошуємо надсилати передплату в сумі лиш \$2.- на 2-гий річник "Біблосу".

"BIBLOS"

UKRAINIAN BIBLIOGRAPHICAL MONTHLY

Address: BIBLOS' 41 E. 7-th St. NYC 3.

Subscription per year \$2.00

Foreign Countries \$2.50

SINGLE COPY 20¢

Editor N. Sydor Chortorysky, Ph. D.

"БІБЛОС"

місячник бібліографії і рецензій
Відповідальний редактор:
Д-р М. Сидор Чорторійський

Статті, підписані прізвищем чи псевдонімом автора, не завжди відповідають поглядам Редакції.

Матеріяли надсилати на адресу Редакції.
